

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 124 (2003)
Heft: 4

Rubrik: La question du mois

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pratiquez-vous le nourrissage printanier spéculatif? Si oui, comment?

Après de nombreux essais et une longue pratique apicole, je suis arrivé à la conclusion que la meilleure solution consiste à nourrir correctement les abeilles en fin de saison et à les laisser se développer naturellement au printemps.

En effet, un nourrissage printanier comporte de nombreux risques. Les abeilles peuvent être bloquées dans leurs ruches par plusieurs jours de temps pluvieux et froid (risque de dysenterie). Le risque d'essaimage est augmenté, notamment avec des reines de deux ou trois ans.

Il me semble donc qu'il convient de laisser les colonies se développer en fonction des conditions atmosphériques de l'année. Je ne donne donc pas non plus d'aliments particuliers ou de compléments de pollen. Les abeilles rentrent d'abord du pollen de noisetiers et de saules et ensuite, très vite, de nombreuses sources de pollen se présentent et les colonies en sont toujours largement pourvues (un apport artificiel de pollen peu obstruer les cadres et gêner la ponte des reines).

Par contre, mes colonies sont pourvues de jeunes reines sélectionnées et élevées l'année précédente, ce qui assure un excellent départ au printemps. Il est important de préciser que, dès que cela est possible, je m'assure que la nourriture est suffisante dans les colonies et, si cela n'est pas le cas, j'interviens avec du candi de fabrication maison, en fonction des nécessités mais toujours avec modération et en m'assurant simplement que les colonies ne manquent pas de nourriture.

Pour la fabrication du candi, je suis resté fidèle à la méthode que nous avons utilisée dans le cadre de la commission d'élevage et de sélection des reines carnoliennes avec MM. Bovet et Schneider du Liebefeld. Ce candi est composé d'une proportion de 1 kilo de sucre glace pour 450 grammes de miel. Si l'on prépare 5 kilos de sucre glace à la fois, il faut procéder de la manière suivante :

1. Étendre sur une table 5 kilos de sucre glace en prenant soin de relever les bords pour éviter l'écoulement du miel lors du pétrissage.
2. Chauffer 2250 grammes de miel de manière à ce qu'il soit parfaitement liquide et chaud, mais ne pas le porter à ébullition.
3. Verser le miel sur le sucre glace.
4. Pétrir le tout jusqu'à l'obtention d'une masse homogène.

Ce candi est parfait pour une nourriture d'appoint au printemps si cela est nécessaire, et il convient très bien pour l'élevage des reines. Le miel qui est tiré en surface dans les maturateurs et avant de soutirer le miel convient très bien pour la préparation de ce candi, qui se conserve plusieurs mois sans problème.

Au moment de son utilisation, si le candi est trop dur, il faut le chauffer au bain-marie pour le rendre à nouveau malléable.

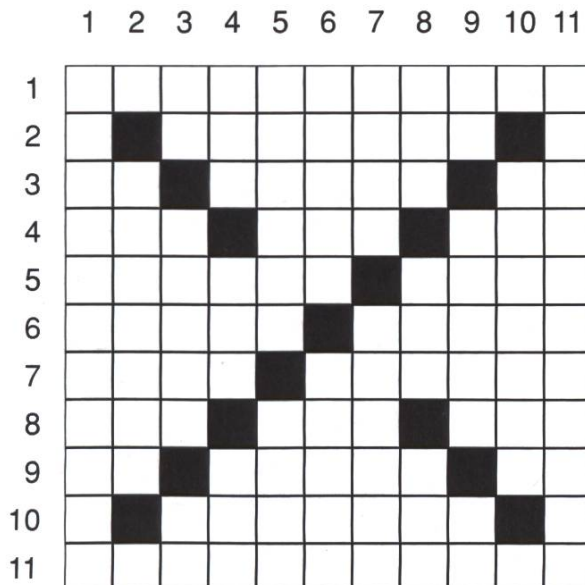
Boubou

On sait que la cohabitation entre abeilles et fourmis est parfois difficile ; la question posée ce mois-ci est la suivante :

Rencontrez-vous des problèmes avec les fourmis et si oui, comment les gérez-vous?

Mots croisés

Mots croisés N° 83



Verticalement

- Contretemps, obstacle.
- Capitale européenne.
- Coule en Italie – Parla – Avant midi.
- Ornement d'architecture – Colère – Signal sonore.
- Vol, pillage – Une manière d'avancer.
- Coiffure très spéciale – Rabattre une chose sur elle-même.
- Alla à l'aventure – Paroles vaines.
- Possessif – Vallée sous-marine – Localité glaronnaise.
- Indicateur de spécialité – Consacrer, oindre – Muettes.
- Qui laissent le passage.
- Feront beaucoup souffrir.

C. Michaud

Horizontalement

- Violent mouvement de colère.
- Propres aux femelles.
- Unité de pression – Eparpillés – Donne la fièvre.
- Et le reste – Forme d'aller – Objectif à atteindre.
- Sur un vélo – Réexaminé.
- Partie de la journée – Désherber.
- Comment voulez-vous qu'il pense sans tête? – Charmer.
- Précède culpa – 4^e roi d'Israël – Râter sans voyelles.
- Suit le docteur – Petite quantité – Sigle alémanique.
- Arbrisseau porteur de baies comestibles.
- Caractère d'une personne.

Solution du N° 82

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	L	T	E	R	C	A	T	I	O	N
2	C	■	E	T	E	R	N	E	L	■	E
3	C	E	■	E	T	A	G	E	■	O	C
4	A	T	I	■	O	V	E	■	■	B	E
5	P	A	R	Q	U	E	■	A	M	E	S
6	A	M	O	U	R	■	A	L	O	R	S
7	R	E	N	E	■	A	G	I	T	A	I
8	E	U	S	■	S	T	O	■	O	N	T
9	U	R	■	I	N	O	N	U	■	T	A
10	S	■	E	C	O	L	I	E	R	■	N
11	E	N	T	A	B	L	E	M	E	N	T